

ANNEXE I/ANNEX I

I. ÉTATS MEMBRES/MEMBER STATES

(dans l'ordre alphabétique des noms français des États)
(in the alphabetical order of the names in French of the States)

ALLEMAGNE/GERMANY

Hubert ROTHE, Head, Industrial Property Information for the Public, Supply of Literature, German Patent and Trademark Office, Munich

AUSTRALIE/AUSTRALIA

Sarbjit SIDHU (Ms.), Chief Information Officer, IP Australia, Woden

AUTRICHE/AUSTRIA

Elvira GRONAU (Mrs.), Head, Technical Department XI, Austrian Patent Office, Vienna

BELIZE

David GOMEZ, Minister Counsellor, Permanent Mission, Geneva

BOSNIE-HERZÉGOVINE/BOSNIA AND HERZEGOVINA

Dragana ANDELIC (Mrs.), First Secretary, Permanent Mission, Geneva

BRÉSIL/BRAZIL

Claudio R. TREIGUER, Head, Documentation and Technological Information Center (CEDIN), National Institute of Industrial Property (INPI), Rio de Janeiro

CANADA

John ROMBOUTS, Technical Architect, Canadian Intellectual Property Office, Hull

J. Scott VASUDEV, Project Officer, Canadian Intellectual Property Office, Hull

CHILI/CHILE

Oscar ACUÑA, Deputy Director, Intellectual Property Department, Santiago

Sergio ESCUDERO, Ministro Consejero, Misión Permanente ante la OMC, Ginebra

CHINE/CHINA

ZHANG Xiyi, Deputy Director General, Planning and Development Department, State Intellectual Property Office, Beijing

COLOMBIE/COLOMBIA

Luis Gerardo GOZMAN VALENCIA, Ministro Consejero, Misión Permanente, Ginebra

CROATIE/CROATIA

Vesna CERNELC-MARJANOVIC (Ms.), Head, Department for Information Technology and Documentation, State Intellectual Property Office, Zagreb

Darinka VEDRINA (Ms.), Senior Advisor, Department for Information Technology and Documentation, State Intellectual Property Office, Zagreb

EQUATEUR/ECUADOR

Rafael PAREDES, Ministro, Representante Alterno, Misión Permanente, Ginebra

EGYPTE/EGYPT

Ahmed ABDEL-LATIF, Third Secretary, Permanent Mission, Geneva

ESPAGNE/SPAIN

Ignacio MUÑOZ OZORES, Jefe del Servicio de Documentación, Departamento de Patentes e Información Tecnológica, Oficina Española de Patentes y Marcas, Madrid

Ana PAREDES (Sra.), Consejera, Misión Permanente, Ginebra

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE/UNITED STATES OF AMERICA

Robert JOHNSON, Deputy Director, Office of Systems Architecture and Engineering, Patent and Trademark Office, Department of Commerce, Washington, D.C.

Edmond RISHHELL, International Exchanges and Standards Specialist, Patent and Trademark Office, Department of Commerce, Washington, D.C.

FÉDÉRATION DE RUSSIE/RUSSIAN FEDERATION

Olga SEROVA (Mrs.), Principal Specialist, Russian Agency for Patents and Trademarks (ROSPATENT), Moscow

FINLANDE/FINLAND

Juha REKOLA, Head, Development Division, National Board of Patents and Registration, Helsinki

FRANCE

Jean-François LESPRIT, chargé de mission, Direction, Institut national de la propriété industrielle (INPI), Paris

HONGRIE/HUNGARY

Miklós BENDZSEL, President, Hungarian Patent Office, Budapest

Ágnes VADÁSZ (Ms.), Information Counsellor, Hungarian Patent Office, Budapest

IRAQ

Ghalib ASKAR, Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

IRLANDE/IRELAND

Fergal James BRADY, Patent Examiner, Patents Office, Kilkenny

JAPON/JAPAN

Kazuo HATTORI, Deputy Director, Patent Information Promotion Policy Office, Patent Information Division, General Affairs Department, Patent Office, Tokyo

Hideto TANAKA, Deputy Director, Information Systems Affairs Division, Trademark, Design and Administrative Affairs Department, Patent Office, Tokyo

Takashi YAMASHITA, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

KENYA

David N. NJUGUNA, Patent Examiner, Kenya Industrial Property Office, Nairobi

LITUANIE/LITHUANIA

Saulé DAUKUVIENÉ (Mrs.), Adviser for Patent Information of State Patent Bureau, Vilnius

MEXIQUE/MEXICO

Santiago REYNA ORTIZ, Coordinador Departamental de Soporte Técnico, Instituto Mexicano de la Propiedad Industrial, México

Karla Tatiana ORNELAS LOERA (Srta.), Agregada Diplomática, Misión Permanente, Ginebra

NOUVELLE ZÉLANDE/NEW ZEALAND

Peter CARTWRIGHT, IT Systems Design, Intellectual Property Office, Wellington

PANAMA

Alfredo SUESCUM, Embajador, Representante Permanente, Misión Permanente, Ginebra

POLOGNE/POLAND

Anna NAKONCZY-PALUCHOWSKA (Mrs.), Chief Expert, Information Department, Patent Office, Warsaw

PORTUGAL

Maria Luísa ARAÚJO (Mme), chef de département, Institut national de la propriété industrielle (INPI), Lisbonne

Olivia ALVES (Mme), informaticienne, Institut national de la propriété industrielle (INPI), Lisbonne

RÉPUBLIQUE DE CORÉE/REPUBLIC OF KOREA

PARK Jin-Seok, Senior Deputy Director, International Cooperation Division, Korean Industrial Property Office, Taejon

YUN Young Woo, Deputy Director, Information Planning Division, Korean Industrial Property Office, Taejon

JANG Juneho, Deputy Director, Information Planning Division, Korean Industrial Property Office, Taejon

RÉPUBLIQUE DOMINICAINE/DOMINICAN REPUBLIC

Isabel PADILLA (Srta.), Consejero, Misión Permanente, Ginebra

ROUMANIE/ROMANIA

Bogdan BORESCHIEVICI, Director, National Collection, IT Department, State Office for Inventions and Trademarks (OSIM), Bucharest

Adriana ATANASOAIE (Mrs.), Head, IT Division, State Office for Inventions and Trademarks (OSIM), Bucharest

SLOVAQUIE/SLOVAKIA

Milan MÁJEK, Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

SUÈDE/SWEDEN

Kerstin BERGSTRÖM (Mrs.), Head, Patent Information Division, Swedish Patent and Registration Office, Stockholm

Leif STOLT, Principal Examiner, Swedish Patent and Registration Office, Stockholm

SUISSE/SWITZERLAND

Matthias GÜNTER, chef, Service publication et communication électronique, Division finances et informatique, Institut fédéral de la propriété intellectuelle, Berne

Roland TSCHUDIN, chef, séminaires, Institut fédéral de la propriété intellectuelle, Berne

UKRAINE

Galina DOBRYNINA (Mrs.), Head, State Registrations Division, State Department of Intellectual Property, Kyiv

Oleksandr USTILOV, Head, System Integration Division, Ukrainian Industrial Property Institute, Kyiv

II. ORGANISATIONS INTERGOUVERNEMENTALES/
INTERGOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

ORGANISATION EURASIENNE DES BREVETS (OEAB)/EURASIAN PATENT
ORGANIZATION (EAPO)

Andrei SEKRETOV, Chief Specialist, Information and Search Systems Department, Moscow

OFFICE EUROPÉEN DES BREVETS (OEB)/EUROPEAN PATENT OFFICE (EPO)

Georg PANTOGLU, Director, Co-operation Programmes and INPADOC, Vienna

Hannes KIESBAUER, Director, Publications, Vienna

Marc KRIER, Director Documentation, Applied Research and Development, Rijswijk

BUREAU BENELUX DES MARQUES (BBM)/BENELUX TRADEMARK OFFICE (BBM)

Dick VERSCHURE, vice-président, La Haye

COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE (CE)/EUROPEAN COMMUNITY (EC)

Martina SCHNEIDER (Ms.), Technical Cooperation Division, Office de l'harmonisation dans le marché intérieur (marques, dessins et modèles) (OHMI)/Office for Harmonization in the Internal Market (Trade Marks and Designs) (OHIM), Alicante

Nicolas VIGNERON, Technical Cooperation Division, Office de l'harmonisation dans le marché intérieur (marques, dessins et modèles) (OHMI)/Office for Harmonization in the Internal Market (Trade Marks and Designs) (OHIM), Alicante

III. ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES/
NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

Fédération internationale des conseils en propriété industrielle (FICPI)/International Federation of Industrial Property Attorneys (FICPI): Claus Michael MAYR (President, Documentation, Organisation, Communication Commission, Munich)

Groupe de documentation sur les brevets (PDG)/Patent Documentation Group (PDG): Willem G. VIJVERS (Secretary General, Rijswijk)

Performing Arts Employers Association League Europe (PEARLE): Anne-Marie BALET (Mrs.) (Brussels)

IV. BUREAU/OFFICERS

Président/Chair: Hubert ROTHE (Allemagne/Germany)

Vice-présidents/Vice-Chairs: Jean-François LESPRIT (France)
Claudio R. TREIGUER (Brésil/Brazil)

Secrétaire/Secretary: Klaus-Peter WITTIG (OMPI/WIPO)

V. BUREAU INTERNATIONAL DE L'ORGANISATION MONDIALE
DE LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE (OMPI)/
INTERNATIONAL BUREAU OF THE
WORLD INTELLECTUAL PROPERTY ORGANIZATION (WIPO)

Division des services informatiques/Information Technology Services Division:
Neil WILSON (chef/Head); Klaus-Peter WITTIG (directeur adjoint du Service des normes et de la documentation/Deputy Director, Standards and Documentation Service); Angel LOPEZ SOLANAS (administrateur principal chargé de l'information en matière de propriété industrielle, Service des normes et de la documentation/Senior Industrial Property Information Officer, Standards and Documentation Service)

Division des projets informatiques/Information Technology Projects Division: Allan ROACH (directeur/Director); Karl KALEJS (chef de projet, Groupe des dépôts électroniques/Project Manager, Electronic Filing Unit); James FULLTON (conseiller principal, BNPI/Senior Counsellor, IPDL)

Division de la logistique et de la promotion des innovations/Division for Infrastructure Services and Innovation Promotion: William GUY (chef de la Section des projets spéciaux relatifs à l'information en matière de propriété industrielle/Head, Industrial Property Information Special Projects Section)

Division du développement juridique du PCT/PCT Legal Development: Philip THOMAS (directeur/Director)

[L'annexe II suit /Annex II follows]